¹David's Psalm of praise. I will extol thee, my God, O king; and I will bless thy name for ever and ever. Every day will I bless thee; and I will praise thy name for ever and ever. Great is the LORD, and greatly to be praised; and his greatness is unsearchable. One generation shall praise thy works to another, and shall declare thy mighty acts.⁵I will speak of the glorious honour of thy majesty, and of thy wondrous works. And men shall speak of the might of thy terrible acts: and I will declare thy greatness. They shall abundantly utter the memory of thy great goodness, and shall sing of thy righteousness. The LORD is gracious, and full of compassion; slow to anger, and of great mercy. The LORD is good to all: and his tender mercies are over all his works. 10 All thy works shall praise thee, O LORD; and thy saints shall bless thee. 11 They shall speak of the glory of thy kingdom, and talk of thy power; ¹²To make known to the sons of men his mighty acts, and the glorious majesty of his kingdom. 13 Thy kingdom is an everlasting kingdom, and thy dominion endureth throughout all generations. 14The LORD upholdeth all that fall, and raiseth up all those that be bowed down. ¹⁵The eyes of all wait upon thee; and thou givest them their meat in due season. ¹⁶Thou openest thine hand, and satisfiest the desire of every living thing. 17 The LORD is righteous in all his ways, and holy in all his works. 18 The LORD is nigh unto all them that call upon him, to all that call upon him in truth. 19 He

will fulfil the desire of them that fear him:

تَسْبِيحَةُ لِدَاوُدَ.

أَرْوَعُكَ، يَا إِلَهِي الْمَلِكَ، وَأَبَارِكُ اسْمَكَ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ، فِي كُلِّ يَوْمِ أُبَارِكُكَ وَأُسَبِّحُ اسْمَكَ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ، فَعِيدُ عِدّاً، وَلَيْسَ لِعَظَمَتِهِ وَالْأَبَدِ. فَعَظِيمٌ هُوَ الرَّبُّ وَحَمِيدُ حِدّاً، وَلَيْسَ لِعَظَمَتِهِ السَّيَقْصَاءُ. وَوَرُ إِلَـى دَوْرٍ يُسَبِّحُ أَعْمَالَـكَ وَبِجَبَرُوتِـكَ يُخْبِرُونَ. فَيَعَلَالِ مَجْدِ حَمْدِكَ وَأُمُورِ عَجَائِيكَ أَلْهَجُ. وَيُقَوَّةِ مَخَاوِفِكَ يَنْطِقُونَ وَبِعَظَمَتِكَ أَحَدِّثُ. أَوْكُرَ كَثْرَةٍ صَلاَحِكَ مَخَاوِفِكَ يَنْطِقُونَ وَبِعَظَمَتِكَ أَحَدِّثُ. أَوْكُرَ كَثْرَةٍ صَلاَحِكَ يُبْدُونَ وَبِعَذْلِكَ يُرَبِّمُونَ.

الرَّبُّ حَلَّانُ وَرَحِيمُ، طَوِيلُ الرُّوحِ وَكَثِيرُ الرَّحْمَةِ. الرَّبُّ صَلَّانُ لَلْكُلِّ وَمَرَاحِمُهُ عَلَى كُلِّ أَغْمَالِهِ. أَيْحْمَدُكَ، يَا رَبُّ، كُلُّ أَغْمَالِهِ. أَعْمَالِكَ وَيُبَارِكُكَ أَتْفِيَاؤُكَ. أَبِمَجْدِ مُلْكِكَ يَنْطِقُونَ كُلُّ أَغْمَالِكَ وَيُبَارِكُكَ أَتْفِيَاؤُكَ. أَبِمَجْدِ مُلْكِكَ يَنْطِقُونَ وَبِجَبُرُوتِكَ يَتَكَلَّمُونَ، 12 لِيُعَرِّفُوا بَنِي آدَمَ قُدْرَتَكَ وَمَجْدَ جَلَالٍ مُلْكِكَ مُلْكُ كُلِّ الدُّهُورِ وَسُلْطَانُكَ فِي كُلِّ الدُّهُورِ وَسُلْطَانُكَ فِي كُلِّ

الْمُنْحَنِينَ. أَعْلَيْتُ كَلِّ السَّاقِطِينَ وَمُقَوَّمٌ كُلَّ الْمُنْحَنِينَ. أَعْظِيهِمْ الْمُنْحَنِينَ. أَعْظِيهِمْ الْمُنْحَنِينَ. أَعْظِيهِمْ فِي حِينِهِ. أَتَّفْتَحُ يَدَكَ فَتُشْبِعُ كُلَّ حَيِّ رَضَى أَلَا لِيَّاكُ يَدَكَ فَتُشْبِعُ كُلَّ حَيِّ رَضَى كُلِّ طُرُقِهِ وَرَحِيمُ فِي كُلِّ أَكْمَالِهِ. أَالرَّرَبُّ بَارُّ فِي كُلِّ الَّذِينَ يَذَكُونَهُ، الَّذِينَ يَذَكُونَهُ، الَّذِينَ يَذَكُونَهُ، الَّذِينَ يَذَكُونَهُ، الَّذِينَ يَذَكُونَهُ، الَّذِينَ يَذَكُونَهُ اللَّذِينَ يَذَكُونَهُ اللَّذِينَ يَذَكُونَهُ اللَّذِينَ يَذَكُونَهُ اللَّذِينَ يَذَكُونَهُ اللَّرْعَهُمْ، بِالْحَقِّ. أَلَيْ اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مَعْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَيُسْمِعُ تَصَرُّعَهُمْ، اللَّشَرَارِ. أَكُيتُ الرَّبُّ يَنْطِقُ فَمِي، وَلْيُبَارِكُ كُلُّ بَشَرِ اللَّهُ اللَّرَبُّ يَنْطِقُ فَمِي، وَلْيُبَارِكُ كُلُّ بَشَرِ السَّمُ الْمُدُّوسَ إِلَى الدَّهُمْ وَالأَبَد.

Psalms 145

he also will hear their cry, and will save them. ²⁰The LORD preserveth all them that love him: but all the wicked will he destroy. ²¹My mouth shall speak the praise of the LORD: and let all flesh bless his holy name for ever and ever.